

令和 3 年度

京都女子大学大学院家政学研究科（博士前期課程）

生活造形学専攻

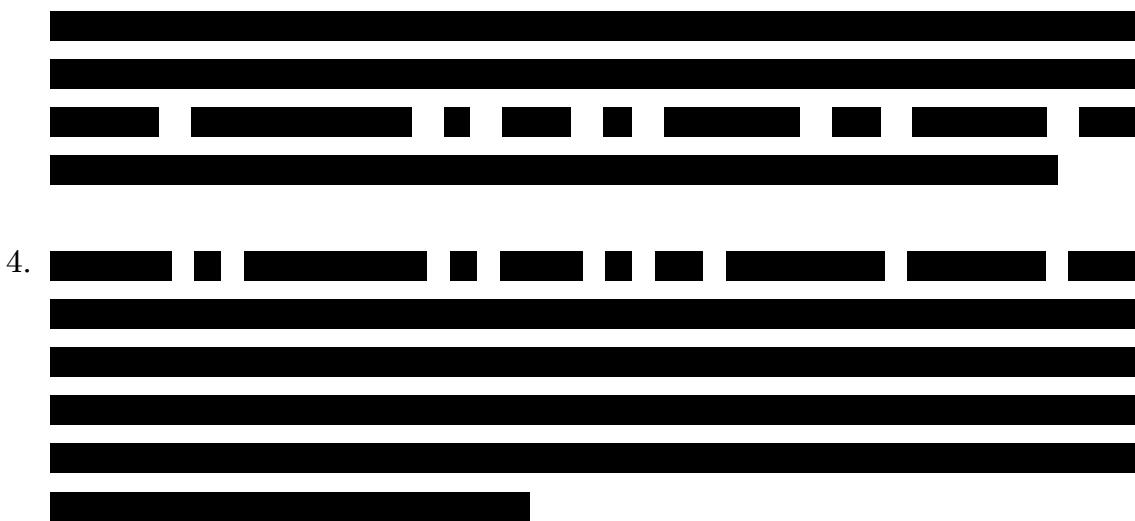
入学試験問題（春季）

〔英 語〕

問題 以下の文章は、新しいオーダーメイドについて記述したものである。  
各段落番号を明記の上、和訳しなさい。

### Made-to-Measure

1. [REDACTED]
2. [REDACTED]
3. [REDACTED]



made-to-measure : お仕立て  
dress maker : 縫製師  
custom tailor : テーラー  
retailer : 小売業者  
submit : 送信  
specified : 指定された  
measure of success : 成功の尺度  
labor-intensive : 労働集約型の  
revolutionize : 変革する  
sewn product : 縫製製品  
determine : 特定する  
merged with : 合併する・併せる  
transmit : 送信する

manufacturing site : 製造現場  
adjustment : 調整  
applied to : に適用する・当てはめる  
communicate : 伝達する  
single ply fabric cutter : 一枚裁ち裁断機  
flexible manufacturing : フレキシブル生産  
replacement : 置き換え  
make available : 入手可能にする  
custom fit : カスタムフィット  
moderate price : 廉価、値頃